

東京ミッドタウン・デザインハブ  
〒107-6205 東京都港区赤坂 9-7-1  
ミッドタウン・タワー5F

Tokyo Midtown Design Hub  
5th floor, Midtown Tower,  
9-7-1 Akasaka, Minato-ku,  
Tokyo Japan 107-6205

TEL 03-6743-3776  
Fax 03-6743-3778  
http://www.DesignHub.jp  
info@designhub.jp

東京ミッドタウン・デザインハブ特別展

「bodw, Hong Kong : Window to the World」

香港から世界へ - 最新の「アジアデザイン賞」受賞作を展示！ -

東京ミッドタウン・デザインハブ（東京都・港区）では、特別展「bodw, Hong Kong : Window to the World」を、2010年3月19日（金）から3月31日（水）まで開催いたします。

近年、急速に成長し続ける中国市場を背景に、香港はアジア各国や欧米の海外デザイナーの活動拠点としての「クリエイティブ・シティ」として、注目が高まっています。2002年に香港でスタートした総合デザインイベント「Business of Design Week」（以下 BODW/ 香港デザインセンター主催）は、いまや世界で最も影響力のあるデザインイベントのひとつに成長し、毎年12月に世界トップクラスの企業とデザイナーが一堂に会する国際的な情報交換とビジネスマッチングの場として知られています。

2010年度の香港 BODW のパートナー国が日本に決定したことを受け、財団法人日本産業デザイン振興会は各機関と協力し「BODW 2010 JAPAN 実行委員会」を組織、日本のデザインとそのビジネスの可能性を「世界の窓」香港から海外へ発信するための活動を開始しています。

今回の展示では、本年12月の香港 BODW に向けた日本国内プレイベントとして、昨年の香港 BODW で発表された「アジアデザイン賞 (DFA: Design for Asia Award)」受賞作品の展示を通じ、香港 BODW におけるこれまでの成果と未来への可能性を示唆します。

■名称：東京ミッドタウン・デザインハブ特別展「bodw, Hong Kong : Window to the World」

（ビーオーディダブリュ・ホンコン、ウィンドウトウ ザ ワールド）

■会期：2010年3月19日（金）～3月31日（水）11:00-19:00（無休・入場無料）

\*3月27日（土）は六本木アートナイトのため22:00まで延長

■会場：東京ミッドタウン・デザインハブ

（東京都港区赤坂 9-7-1 ミッドタウン・タワー 5階）

■主催：香港デザインセンター (<http://www.hkdesigncentre.org>)

■共催：東京ミッドタウン・デザインハブ

■企画協力：BODW 2010 JAPAN 実行委員会

■展示対象：過去のアジアデザイン賞受賞作品ほか

BODW ならびに BODW 2010 JAPAN 実行委員会の活動報告パネル



BODW ロゴマーク

一般の方からのお問い合わせ先：財団法人日本産業デザイン振興会  
電話 03-6743-3777 FAX 03-6743-3778 担当：酒井、廣嶋、鈴木

報道関係のお問い合わせ先：株式会社オズマピーアール  
電話 03-3403-9505 FAX 03-3403-0436 担当：鈴木、西村、木村

## ■出展予定作品（一部）



AMG's Project 'Re:Born' - Huiyi-Huili  
AMg Digital Lab



Dolphin (Vegetable Slicer)  
T Plus Limited



15-inch MacBook Pro  
Apple, Inc.



Conof. Shredder  
Color

※なお出展作品は変更される場合があります。

## ■ BODW とは

BODW(Business of Design Week) は、2002 年より開催されているアジア最大の総合デザインイベントのひとつです。

世界の第一線で活躍するデザイナーやビジネス関係者が集まるカンファレンス「BODW フォーラム」をはじめ、イノベーションとクリエイティビティの提案が並ぶ展覧会「Inno Design Tech Expo」、香港市内のさまざまなインスピレーション溢れる場所を巡る「Detour」、アジアの優れたデザインを表彰する「アジアデザイン賞」の発表など、多様なイベントが開催されています。

BODW は、21 世紀のデザインを世界に向けて発信するプラットフォームとして、また、中国およびアジア市場へのゲートウェイとして、大きな成果を挙げています。

2010 年の BODW パートナー国が日本に決定し、日本産業デザイン振興会を事務局に BODW 2010 JAPAN 実行委員会を組織し、日本のデザイン力を「香港」と「BODW」から海外へ発信するプロジェクトを立ち上げました。

テーマを「Lost & Found」と題し、現在プロジェクトに参加するデザイナーやデザイン企業を募集しています。

香港 BODW 概要 URL : <http://www.bodw.com>

BODW 2010 Partner Country -JAPAN ウェブサイト(3 月 1 日より公開) : <http://www.jidpo.or.jp/activity/bodw2010/>

### ※ 「Lost & Found」

lost and found = 「遺失物取扱所」。“忘れて来た事、見落として来た事を見出す、見つける場”。

かつての産業や経済の仕組みを捨て、未来に向けた新たな方法を模索する事が求められる今、新たなビジネスやデザインを見出すプラットフォームが BODW という場。

既成概念や偏見を捨て、ありふれた物に新たな光を見出す事が、デザイン、イノベーションである。

長い時間をかけて日本はこの「捨て去る」という技術を習得してきたようにも見える。

同時に、日々の中で新しい道や方法を見出す能力を身につけてきた。

それは、複雑であったり、ありふれたモノが賞賛に値する日本のデザインの中に顕著に見て取れる。

今こそ私たちは、過剰なモノを捨て、シンプルに暮らし、かつての日本のような暮らしに立ち返るべきではないか。

そこにこそ、未来が発見できるのではないか。



Lost and Found ロゴマーク

## ■アジアデザイン賞とは

世界の人口の半分がアジアに住んでいます。ますます成長し成熟を続ける市場においては、プロダクトやインテリア、アパレルや更には通信に至るまで、アジアという社会や消費者のユニークな特徴がデザインを考える上で重要な要素となり影響を与えています。香港デザインセンターが主催するアジアデザイン賞(DFA: Design for Asia Award)はビジネスや、持続可能で質の高い生活に不可欠となる優れたデザインの価値についてビジネス界及び一般の意識を高めることを目的とし、アジアの生活様式を反映し、それに影響を与える優れたデザインによってビジネス的成功をおさめた世界各国の企業に対して授与される賞です。本年も5月(予定)より応募が開始されます。

2010 年度応募期間 :2010 年 5 月 1 日～ 7 月 31 日 (予定)

アジアデザイン賞 URL:<http://www.dfaaward.com>